



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001

2 Απριλίου 2015

Τηλ.: 22601665  
Φαξ: 22605009

Εγκύλιος Ε.Ε – «Τ» (540)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

**Διορθωτικό για τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 759/2014 και 760/2014**

Σας αποστέλλεται διορθωτικό που δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L90 ημερομηνίας 2 Απριλίου 2015 το οποίο τροποποιεί τόσο την περιγραφή όσο και την αιτιολογία κατάταξης των εμπορευμάτων που περιλαμβάνονται στους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 759/2014 και 760/2014.

X.XK

(Ειρήνη Παπαντωνίου)  
για Αν. Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: eveparos@cytanet.com.cy
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Πλαγκύπτρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy
- : και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

## ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

**Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 760/2014 της Επιτροπής, της 10ης Ιουλίου 2014, σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 207 της 15ης Ιουλίου 2014)

Στη σελίδα 12, στο παράρτημα, στην πρώτη στήλη πρώτο εδάφιο:

αντί: «Πλαστικό κυλινδρικό δοχείο ύψους περίπου 8 cm, διαμέτρου 6 cm, με φιτίλι το οποίο περιέχει 180 ml φωτιστικού πετρελαίου με βάση παραφίνες (μείγμα παραφίνης περιεκτικότητας 68 % σε δεκατετράνιο, 25 % σε δεκαπεντάνιο και περίπου 4 % σε δεκαεξάνιο). Φέρει μεταλλική σφράγιση και πλαστικό καπάκι, κατά τρόπον ώστε να αποτρέπεται η εξάτμιση του πετρελαίου και να στερεώνεται το φιτίλι ("φανός πετρελαίου").»

διάβαζε: «Πλαστικό κυλινδρικό δοχείο ύψους περίπου 8 cm, διαμέτρου 6 cm, το οποίο περιέχει 180 ml φωτιστικού πετρελαίου με βάση παραφίνες (μείγμα παραφίνης περιεκτικότητας 68 % σε δεκατετράνιο, 25 % σε δεκαπεντάνιο και περίπου 4 % σε δεκαεξάνιο) και φιτίλι. Φέρει μεταλλική σφράγιση με πλαστικό καπάκι, ώστε να αποτρέπεται η εξάτμιση του πετρελαίου και να στερεώνεται το φιτίλι ("λύχνος λαδιού").».

Στη σελίδα 12, στο παράρτημα, στην πρώτη στήλη δεύτερο εδάφιο:

αντί: «Πρόκειται για δοχείο μίας χρήσης.»

διάβαζε: «Πρόκειται για δοχείο μίας χρήσης, υπό την έννοια ότι το δοχείο δεν μπορεί να ξαναγεμιστεί μετά την κατανάλωση του λαδιού.».

Στη σελίδα 12, στο παράρτημα, στην πρώτη στήλη τρίτο εδάφιο:

αντί: «Το προϊόν χρησιμοποιείται για τη δημιουργία ευχάριστου φωτισμού. Ενδέχεται να φέρει υποδοχή (π.χ. γυάλινο δοχείο) ή να χρησιμοποιείται ως έχει.»

διάβαζε: «Το προϊόν χρησιμοποιείται για τη δημιουργία απαλού φωτισμού. Μπορεί να τοποθετηθεί σε υποδοχέα (π.χ. γυάλινο δοχείο) ή να χρησιμοποιείται ως έχει..».

Στη σελίδα 12, στο παράρτημα, στην τρίτη στήλη πρώτο εδάφιο:

αντί: «Η κατάταξη καθορίζεται από τους 10 και 60 γενικούς κανόνες ερμηνείας της συνδυασμένης ονοματολογίας και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 9405 και 9405 50 00.»

διάβαζε: «Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 9405 και 9405 50 00.».

Στη σελίδα 12, στο παράρτημα, στην τρίτη στήλη δεύτερο εδάφιο:

αντί: «Αποκλείεται η κατάταξη στην κλάση 2710 όπως το πετρέλαιο επειδή το προϊόν διαθέτει μεταλλική σφράγιση, πλαστικό καπάκι και φιτίλι, οπότε αποτελείται και από άλλα στοιχεία πέραν του πετρελαίου, και ένα δοχείο που κανονικά χρησιμοποιείται για τη συσκευασία προϊόντων που καλύπτονται από τον γενικό ερμηνευτικό κανόνα (ΓΕΚ) 5 στοιχείο β).»

διάβαζε: «Η κατάταξη στην κλάση 2710 ως λάδι από πετρέλαιο αποκλείεται, επειδή το προϊόν διαθέτει μεταλλική σφράγιση με πλαστικό καπάκι και φιτίλι, οπότε αποτελείται από περισσότερα στοιχεία εκτός του πετρελαίου, και ενός δοχείου που κανονικά χρησιμοποιείται για τη συσκευασία προϊόντων που καλύπτονται από τον γενικό ερμηνευτικό κανόνα 5 β).».

Στη σελίδα 12, στο παράρτημα, στην τρίτη στήλη τρίτο εδάφιο:

αντί: «Τα χαρακτηριστικά και ο σχεδιασμός του προϊόντος εντάσσονται σε αυτά ενός ανεξάρτητου φωτιστικού της κλάσης 9405, δεδομένου ότι αποτελείται από ένα ανεξάρτητο δοχείο που περιέχει πετρέλαιο και διαθέτει μεταλλική σφράγιση, πλαστικό καπάκι και φιτίλι. Η κλάση αυτή καλύπτει ηλεκτρικούς και μη ηλεκτρικούς λαμπτήρες και φωτιστικά σώματα που ενδέχεται να αποτελούνται από οιοδήποτε υλικό και να χρησιμοποιούν οιαδήποτε πηγή φωτός (βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος για την κλάση 9405, μέρος I).»

διάβαζε: «Το προϊόν έχει τα χαρακτηριστικά και τον σχεδιασμό μιας ανεξάρτητης συσκευής φωτισμού της κλάσης 9405, δεδομένου ότι αποτελείται από ένα ανεξάρτητο δοχείο που περιέχει λάδι από πετρέλαιο και διαθέτει μεταλλική σφράγιση με πλαστικό καπάκι και φιτίλι. Η κλάση αυτή καλύπτει ηλεκτρικές και μη ηλεκτρικές συσκευές φωτισμού που μπορούν να αποτελούνται από οιοδήποτε υλικό και να χρησιμοποιούν οιαδήποτε πηγή φωτός (βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος για την κλάση 9405, μέρος I).».

Στη σελίδα 12, στο παράρτημα, στην τρίτη στήλη τέταρτο εδάφιο:

αντί: «Κατά συνέπεια, το προϊόν πρέπει να καταταγεί στον κωδικό ΣΟ 9405 50 00 ως μη ηλεκτρικός λαμπτήρας και ως μη ηλεκτρικό φωτιστικό σώμα.»

διάβαζε: «Κατά συνέπεια, το προϊόν πρέπει να καταταγεί στον κωδικό ΣΟ 9405 50 00 ως μη ηλεκτρική συσκευή φωτισμού.».

**Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 759/2014 της Επιτροπής, της 10ης Ιουλίου 2014,  
για την κατάταξη εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 207 της 15ης Ιουλίου 2014)

Στη σελίδα 9, στο παράρτημα, στην πρώτη στήλη πρώτο εδάφιο:

αντί: «Ρυμουλκούμενη μηχανή (γνωστή ως "μηχανή καθαρισμού ακτών") για τον καθαρισμό της παραλιακής άμμου με διαστάσεις 4 × 2,3 × 2,3 μ. περίπου»

διάβαζε: «Μη αυτοπροωθούμενη μηχανή (αποκαλούμενη ως "μηχανή καθαρισμού ακτών") για τον καθαρισμό της παραλιακής άμμου με διαστάσεις 4 × 2,3 × 2,3 μ. περίπου.».

Στη σελίδα 9, στο παράρτημα, στην πρώτη στήλη τρίτο εδάφιο:

αντί: «Η μηχανή ισοπεδώνει την επιφάνεια της άμμου μέσω πλάνης ανατρεπτήρα. Εν συνεχείᾳ η άμμος κοσκινίζεται περνώντας μέσα από εκατοντάδες ανοξείδωτες λεπίδες με ελατήρια επαναφοράς. Τα σκουπίδια τελικά διαχωρίζονται από την άμμο και μεταφέρονται με ιμάντα σε έναν κάδο.»

διάβαζε: «Η μηχανή ισοπεδώνει την επιφάνεια της άμμου μέσω πλάκας εκτροπής. Στη συνέχεια, η άμμος κοσκινίζεται περνώντας μέσα από εκατοντάδες δόντια με ελατήρια επαναφοράς από ανοξείδωτο χάλιβα. Τα σκουπίδια τελικά διαχωρίζονται από την άμμο και μεταφέρονται με ιμάντα σε έναν κάδο.».

Στη σελίδα 9, στο παράρτημα, στην τρίτη στήλη πρώτο εδάφιο:

αντί: «Η κατάταξη καθορίζεται από τους Γενικούς Κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, τις σημειώσεις 4 α) και β) στο κεφάλαιο 64 και το κείμενο των κωδικών ΣΟ 8479 και 8479 10 00.»

διάβαζε: «Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, και το κείμενο των κωδικών ΣΟ 8479 και 8479 10 00.».

Στη σελίδα 9, στο παράρτημα, στην τρίτη στήλη δεύτερο εδάφιο:

αντί: «Δεδομένου ότι η μηχανή ξεδιαλέγει ή διαχωρίζει απλώς τα σκουπίδια από την άμμο και όχι άμμο από άμμο, αποκλείεται η κατάταξή της στην κλάση 8474 ως μηχανής για τη διαλογή ή τον διαχωρισμό μεταλλευμάτων [βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του Εναρμονισμένου Συστήματος (HSEN) για την κλάση 8474, πρώτη παράγραφο, σημείο (I)].»

διάβαζε: «Δεδομένου ότι η μηχανή ξεδιαλέγει ή διαχωρίζει απλώς τα σκουπίδια από την άμμο και όχι την ίδια την άμμο, η κατάταξή της στην κλάση 8474 ως μηχανής για τη διαλογή ή τον διαχωρισμό μεταλλευμάτων αποκλείεται [βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος (HSEN) για την κλάση 8474, πρώτη παράγραφο, σημείο I].».

Στη σελίδα 9, στο παράρτημα, στην τρίτη στήλη τρίτο εδάφιο:

αντί: «Λόγω του ότι η μηχανή χρησιμοποιείται για τη συντήρηση (καθαρισμό) των ακτών, θεωρείται μηχανή για έργα οδοποιίας, δομικές κατασκευές και παρόμοιες εργασίες, [βλέπε επίσης τις HSEN για την κλάση 8479, ομάδα II], υποομάδα A), πέμπτη παράγραφος). Κατά συνέπεια, η μηχανή πρέπει να καταταγεί στον κωδικό ΣΟ 8479 10 00, δηλαδή έργα οδοποιίας, δομικές κατασκευές και παρόμοιες εργασίες.»

διάβαζε: «Δεδομένου ότι η μηχανή χρησιμοποιείται για τη συντήρηση (καθαρισμό) των ακτών, θεωρείται ως μηχανή ή συσκευή για δημόσια έργα, την οικοδομή ή ανάλογες εργασίες, [βλέπε επίσης τις HSEN για την κλάση 8479, ομάδα II, υποομάδα A, πέμπτη παράγραφος]. Η μηχανή πρέπει να καταταγεί στον κωδικό ΣΟ 8479 10 00, ως μηχανή ή συσκευή για δημόσια έργα, την οικοδομή ή ανάλογες εργασίες.».